

Giấy đề nghị thanh toán bằng chuyển khoản/giấy đăng ký sử dụng thanh toán tự động phí bữa ăn tại trường thành phố Sakai (Trang bìa, ví dụ mẫu)

Từ năm tài khoá 2024, xin hãy thanh toán phí bữa ăn tại trường qua chuyển khoản/thanh toán tự động!

◎ Về nộp hồ sơ

Vì là dạng biểu mẫu sao chép nhiều trang, nên vui lòng không tách rời ra, hãy tham khảo ví dụ về cách điền đơn và điền đầy đủ thông tin vào các mục cần thiết. Khi nộp hồ sơ, vui lòng tách rời và cất giữ tờ tờ bìa đầu tiên cùng với tờ thứ 4 do phụ huynh lưu giữ và **cho tờ thứ 2 và tờ thứ 3 vào trong phong bì hồi đáp (phong bì đã được đặt sẵn trong hồ sơ này) và gửi trong thời hạn.**

Dưới đây là các tổ chức tài chính tiếp nhận

Ngân hàng	Tổ chức tín dụng	Khác
Mizuho, Mitsubishi UFJ, Mitsui Sumitomo, Resona, San ju San, Kyoto, Kansai Mirai, Senshu Ikeda, Nanto, Kiyu, Awa, Iyo, Tokushima Taisho, Yucho	Tổ chức tín dụng Osaka, tổ chức tín dụng Osaka Kosei, tổ chức tín dụng Osaka City, tổ chức tín dụng Công thương Osaka, tổ chức tín dụng Eiwa, tổ chức tín dụng Amagasaki	Tín dụng Trung ương Hiệp hội Công thương, Hiệp hội tín dụng Daido, Hiệp hội tín dụng Seikyo, Hiệp hội tín dụng Nozomi, Hiệp hội tín dụng Công nghiệp Kinki, Hiệp hội tín dụng Mire, Tín dụng Lao động Kinki, Hợp tác xã nông nghiệp thành phố Sakai, Hợp tác xã nông nghiệp Osaka Minami

* Xin lưu ý rằng có thể có sự thay đổi do kết hợp và tổ chức lại.

◎ Về việc bắt đầu thanh toán bằng chuyển khoản

Thanh toán bằng chuyển khoản sẽ bắt đầu từ tháng 7. Xin lưu ý rằng quá trình đăng ký cần khoảng 2 tháng để hoàn tất. Trong trường hợp việc đăng ký chưa hoàn tất trước khi chuyển khoản bắt đầu, chúng tôi sẽ phát hành phiếu thanh toán. Một khi đã thực hiện thủ tục đăng ký, việc chuyển khoản sẽ tự động gia hạn mỗi năm.

◎ Về ngày thanh toán bằng chuyển khoản

Ngày thanh toán bằng chuyển khoản là ngày 25 hàng tháng. (Ngày chuyển khoản lại là ngày 10 của tháng tiếp theo.)

*Nếu ngày thanh toán bằng chuyển khoản trùng với ngày nghỉ của tổ chức tài chính, thì ngày chuyển khoản sẽ chuyển sang ngày làm việc kế tiếp.

◎ Khác

Chúng tôi không phát hành biên lai. Vui lòng xác nhận thông qua cập nhật sổ ngân hàng. Trường hợp cần xác nhận việc thanh toán, vui lòng liên hệ với chúng tôi. Khi có thay đổi nào về nội dung, cũng xin vui lòng liên hệ để thông báo.

Nơi liên hệ về việc thanh toán bằng chuyển khoản / thanh toán tự động phí bữa ăn tại trường:
Nhóm phụ trách, Phòng Quản lý bữa ăn trường học, Văn phòng Ủy ban Giáo dục thành phố Sakai

〒590-0078 3-1 Minamikawaramachi, quận Sakai, thành phố Sakai ☎ 072-228-7489

Hãy xem ví dụ mẫu ở mặt sau

Ví dụ mẫu

Ghi ngày đã điền đơn vào.

Điền tên trường đang theo học, trường dự định nhập học, lớp, tổ, họ tên và tên phiên âm của trẻ.

Điền họ tên của phụ huynh / người giám hộ (người chịu trách nhiệm thanh toán), tên phiên âm và địa chỉ.

金融機関保管用

替依頼書
目動払込利用申込書 (収・加)

私は、堺市に納付する学校給食費を預金口座振替又は自動払込みにより納付しますので、裏面の約定(ゆうちょ銀行を除く)を確認のうえ、次のとおり依頼します。また、学校給食費について還付金が生じた場合は、下記の口座への振り込みを依頼します。

申込日 令和 5 年 9 月 15 日

保護者等 (納付義務者)	住所	〒 590-0078 堺市堺区南瓦町3番1号		
	フリガナ	サカイ ハナコ		
児童・生徒 (給食喫食者)	氏名	堺 花子	電話番号	080-1234-5678
	学校名	堺市立 堺第一小 学校		
児童生徒氏名	学年・組	新小学1年生・6年3組	新小学1年生・年組	新小学1年生・年組
	フリガナ	サカイ タロウ		
	児童生徒氏名	堺 太郎		

◎ゆうちょ銀行以外の金融機関又はゆうちょ銀行のどちらか一方にご記入ください。

捨印
ゆうちょ銀行を除く



金融機関CD	1234	支店CD	123	銀行・信用金庫 信用組合・労働金庫 農業協同組合 中央金庫	堺	本店 支店 支所 出張所	堺東	預金種目	口座番号 (右づめでご記入ください。)	
ゆうちょ銀行以外 の金融機関	堺	堺東	1 普通	1	2	3	4	5	6	7
フリガナ	サカイ ハナコ			お届出印(2枚目)						
口座名義人 (納入義務者)	堺 花子			堺						

ゆうちょ銀行	契約種別	通帳記号	※	通帳番号 (右づめでご記入ください。)
	30			
	フリガナ	お届出印(2枚目)		
	口座名義人 (納入義務者)			
払込先口座番号	00910-9-961068	払込先加入者名	堺市会計管理者	

※欄は、通帳の記号の後にハイフン(-)と数字がある場合のみご記入ください。

- Điền số tài khoản, số hiệu của sổ ngân hàng căn theo lệ phải.
- Điền chính xác tên chủ tài khoản (người chịu trách nhiệm thanh toán).

- Đóng con dấu đăng ký một cách rõ ràng.
- Hãy chắc chắn đóng dấu đăng ký bằng con dấu dùng khi đăng ký tại tổ chức tài chính.